

CONFERMA DI ISCRIZIONE**ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ЗАПИСИ**

Alla Direzione della Scuola "Italo Calvino" di Mosca

В дирекцию Итальянской Школы «Итало Кальвино» в Москве

Il/La sottoscritto/a.....

Я, нижеподписавши(ийся/аяся) Padre/ Отец Madre/ Мать tutore* / опекун*

Dell/a alunno/a

Nome..... Cognome.....

*Имя**Фамилия***CONFERMA****ПОДТВЕРЖДАЮ**

l'iscrizione del proprio/a figlio/a presso la Scuola dell'Infanzia "Italo Calvino" di Mosca per l'a.s 2024-25

запись моего сына моей дочери в Итальянский детский сад «Итало Кальвино» в Москве в 2024-25 учебном году

Contestualmente alla presentazione del seguente modulo e il versamento della somma pari a € 150,00, quale diritto d'iscrizione. Tale somma non verrà rimborsata nel caso in cui si rinunci, per qualsiasi motivo, all'iscrizione stessa.

*Одновременно с подачей настоящего заявления вношу предоплату в размере € 150, которая является гарантией записи. Данная сумма не подлежит возврату в случае отказа от посещения школы.***MATERIALE DIDATTICO E/O MULTIMEDIALE****РАЗРЕШЕНИЕ НА ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МУЛЬТИМЕДИЙНЫХ МАТЕРИАЛОВ в учебных целях**

con la presente si autorizza l'utilizzo delle immagini, proprie o del minore rappresentato, contenute nelle riprese fotografiche/audio/video effettuate dal personale della scuola o da altro operatore da essa incaricato. Le immagini potranno essere inserite in giornali, riprese televisive, DVD o altro supporto idoneo alla memorizzazione. Potranno altresì essere diffuse pubblicamente durante proiezioni, trasmissioni televisive o pubblicate su giornali o riviste in contesti riguardanti le attività didattiche svolte nella e dalla scuola stessa.

Настоящим разрешаю использовать изображения моего ребенка в виде фото, видео и аудио материалов, зарегистрированных персоналом школы или другими авторизованными лицами. Изображения могут быть использованы в телевизионных трансляциях, печатных изданиях и других средствах массовой информации.

 AUTORIZZO / разрешаю NON AUTORIZZO / не разрешаю

Tutti i dati sensibili sulla privacy saranno trattati in conformità con il D.Lgs 196/2003 e successivi.

Все персональные данные будут использоваться в соответствии с законом «О защите персональных данных».

Mosca,.....

.....(firma)

